

## Protokoll juli år 1918

”Protokoll, fört vid sammanträde med drätselkammarens ekonominämnd i Luleå den 2 juli 1918.

Närvarande: Herrar Lindgren, Lindqvist, Nordin och Sundberg.

### §1.

Beslutade nämnden att bevilja Stadskamreraren K.H.Santesson begärd semester under en månad f.o.m. den 15 innevarande juli med rätt för honom att dessförinnan träda i tjänstgöring.

Protokollet förklarades genast justerat.

Som ovan

Å tjänstens vägnar:  
K.H.Santesson

Justeras  
Carl G.Lindgren”

”Protokoll fördt vid sammanträde med Hamndirektionen i Luleå den 3 juli 1918.

Närvarande: Herrar Burström, Falk, Aurén samt Hamnmästaren.

### §1.

På förekommen anledning beslöt Hamndirektionen att hos Magistraten vördsamt hemställa att de af hamnmedel aflönade poliskonstaplarna måtte i större utsträckning än som nu sker patrullera å kajerna i synnerhet då lossning af mjöl eller andra varor i större omfattning påginge, enär det visat sig att vid sådana tillfällen en hel del barn, gossar såväl som flickor, genom skadegörelse å varornas emballage sök orättmätigt åtkomma desamma.

### §2.

Hos Magistraten hade Grosshandlaren Atle Burman anfört besvär öfver Hamndirektionens beslut den 9 apr. 1918 angående af Burman sökt kajplats för pråmar.

Besvären hade kommunicerats Hamndirektionen för förklarings afgifvande.

Med anledning häraf beslöt Direktionen att till Magistraten afgifva följande förklaring: 'Med anledning af begärd förklaring öfver A.Burmans besvär öfver Hamndirektionens beslut angående kajplats för pråmar får Direktionen anföra följande.

Hamndirektionen har icke bestritt Burman rätt att vid stadens kajer i och för lossning och lastning få inlägga pråmar i tur med andra fartyg, men väl bestritt honom rätt att utefter kaj invid hamnspåret få placera så stort antal pråmar att de skulle blifva till hinder och förfång för den öfriga sjöfarten.

Vid södra långkajen, den enda kaj, som klagande anser lämplig för sitt ändamål, rymmes tre större lastångare eller fem á sex träpråmar samtidigt. Om klagande skulle medgifvas rätt att enbart vid denna kaj låta sina pråmar komma i tur och ordning med andra fartyg, skulle följden blifva att med en skeppning af 17000 standards trävirke kajen ständigt skulle vara upptagen af hans trälössande pråmar, då lastade pråmar oupphörligt skulle anmälas och ligga färdiga att

intaga de utlossades platser. Under sådana omständigheter kunde hända att fartyg lastade med varor, hvilka oundgängligen måste lossas å järnvägsvagnar eller med varor, hvilka för att förhindra förstörelse skyndsamt måste upplossas, finge vänta flere dygn på kajplats. Sjöfarten skulle med andra ord härigenom blifva totalt lamslagen.

Herr Burman har icke vid något tillfälle nekats kajplats då sådan stått till buds men han kan under inga förhållanden påräkna att ensam, till förfång för andra, få disponera den enda med järnvägsspår försedda kaj hvarken för trälossning eller för andra ändamål utan får såsom öfvriga trafikanter finns sig i att hamnens tjänstemän i och för trafikens gilla gång och med den befogenhet, som genom gällande hamnordning och instruktioner dem tillkommer, bestämma såväl hvar fartygen skola förtöljas som ock när och hvart de skola flyttas.

På grund av hvad som anförts och då Burmans framställning enligt Hamndirektionens förmenande icke har stöd i gällande hamnordning hemställes vördsamt att besvären icke måtte till någon Magistratens åtgärd föranleda.'

### §3.

Stadsfullmäktige hade för yttrande öfverlämnat af Kungl. Byggnadsstyrelsen gjorda erinringar mot det uppgjorda förslaget till ändring af stadsplanen för området vid södra hamnplanen och bordlades detta ärende till nästa ordinarie sammanträde.

### §4.

Kommunalarbetareförbundets afdelning N:o 102 i Luleå hade på grund af dyrtiden och därpå orsakade svåra lefnadsförhållanden anhållit att kommunalarbetarene måtte i aflöningshänseende jämsställas med V distriktets banarbetare i Luleå hvarförutom de anhållit att arbetstiden på grund af knapphet i lifsförnödenheterna måtte nedsättas till 9 timmar om dagen. Drätselkammarens tekniska nämnd hade i samband härmed hemställt att Direktionen måtte i frågor rörande i stadens tjänst anställda arbetare aflönings- och anställningsförhållanden samarbeta med Drätselkammaren på så sätt att beslut i dessa frågor måtte fattas vid gemensamt anordnade sammanträden Drätselkammaren och Hamndirektionen emellan.

Hamndirektionen beslöt att pricipiellt uttala sig för Drätselkammarens förslag om samarbete. Då detta emellertid ur flere synpunkter syntes lämpligast att det arbete, som måste föregå den föreliggande frågans slutliga afgörande uppdroges åt ett färre antal personer, exempelvis två från hvardera af Drätselkammaren och Hamndirektionen, beslöt Hamndirektionen att till Drätselkammaren hemställa att Kammaren ville utse representanter, hvilka tillsammans med af Hamndirektionen utsedda, skulle efter de förhandlingar med arbetarne, som kunde vara nödvändiga, och den utredning i öfrigt, som kunde erfordras, förelägga Drätselkammaren och Hamndirektionen förslag till frågans lösning, hvarefter Kammaren och Direktionen vid gemensamt sammanträde skulle definitivt besluta.

Direktionen beslöt att för sin del till representanter vid de preliminära gemensamma öfverläggningarna utse Baningeniören L.Hjelm och Hammästaren.

### §5.

Då Hamndirektionen erbjudits att för ett pris af 9,35 per hektoliter få inköpa 1050 hl. koks och det kunde väntas att detta pris, därest uppköpet uppskötes, betydligt skulle ökas beslöt Hamndirektionen att för ett sammanlagt pris af kronor 9817:50 inköpa det erbjudna partiet och skulle härför nödigt anslag begäras hos Stadsfullmäktige.

### §6.

Detta protokoll förklarades i sin helhet genast justerat.

Som ofvan.

In fidem.  
H.Glimstedt”

”Protokoll, hållet vid sammanträde med lönenämnden den 3 juli 1918.

Närvarande: Herrar Falk, Ullman, Falkland och Viklund.

#### §1.

I skrivelse till stadsf. den 24 april 1918, hade poliskonstapeln J.F.Johansson med förmälan, att han i egenskap av poliskonstapel tjänstgjort vid poliskåren i Luleå allt sedan den 1 juni 1894 samt från den 1 juli 1914 som överkonstapel i tur med de båda övriga överkonstaplarna utan att dock härför särskild ersättning utgått utöver den vanliga konstapelslönen, på anförda skäl hemställt att fr.o.m. den 1 januari 1915 på räkna tjänstetid som överkonstapel samt uppflyttas i motsvarande lönegrupp.

Ifrågavarande framställning hade av stadf. vid sammanträde den 30 maj 1918 remitterats till lönenämnden för yttrande.

Vid föredragning härav beslöt lönenämnden överlämna framställningen till magistraten med hemställan, att magistraten behagade i ärendet avgiva yttrande.

#### §2.

Hos stadsf. hade hamndirektionen hemställt, att änkan efter avlidne befälhavaren å ångfärjan E.Sjölander måtte fr.o.m. den 1 februari 1918 så länge hon levde ogift tillerkännas en årlig pension eller årligt understöd av 600 kr.

Med överlämnande av hamndirektionens protokoll i ärendet hade stadsf. den 30 maj 1918 remitterat ärendet till lönenämnden för yttrande.

Lönenämnden beslöt att i enlighet med vad hamndirektionen föreslagit tillstyrka, att änkan Sjölander måtte fr.o.m. den 1 februari 1918 så länge hon levde ogift komma i åtnjutande av en årlig pension å 600 kronor.

#### §3.

På framställning av verkmästaren vid hamnens verkstad J.Eriksson hade hamndirektionen hos stadsf. hemställt, att Eriksson, som med hänsyn till sin verksamhet torde bära jämnställas med stadens arbetsinspektör och elektriska verkmästare, måtte fr.o.m. den 1 januari 1918 komma i åtnjutande av en årlig lön å 2400 kr. i stället för nu utgående lön av 2000 kr.

Med överlämnande av hamndirektionens protokoll i ärendet hade stadsf. den 30 maj 1918 remitterat ärendet till lönenämnden för yttrande.

Vid föredragning av ärendet beslöt lönenämnden på av hamndirektionen anförda skäl tillstyrka bifall till den gjorda framställningen.

#### §4.

Hos stadsf. hade stadsfogden Albert Bexell under åberopande av stadsfullmäktiges den 25 oktober 1917 fattade beslut, varigenom stadsf. förklarat sig icke hava något att erinra mot föreningen Sveriges stadsfogdars und. Framställning om fastställelse av minimilöner för stadsfogdarna, anhållit att fr.o.m. år 1918 och till dessa annorledes i samband med ifrågasatt omreglering av stadens tjänstemäns löner kunde varda bestämt få komma i åtnjutande av den

minimilön och de ålderstillägg, som, i enlighet med de av föreningen Sveriges stadsfogdars föreslagna grunder, funnes närmare angivna uti stadsf. ovannämnda protokoll.

Ifrågavarande framställning tillika med magistratens däröver avgivna yttrande hade av stadsf. den 30 maj 1918 remitterats till lönenämnden.

Vid ärendets föredragning beslöt nämnden bordlägga ärendet, intill dess den åt särskilda kommitterade uppdragna utredning om åtgärder för en bättre indrivning av stadens kommunalutskylder kunne framläggas samt stadsf. med anledning av berörda utredning fattat beslut.

#### §5.

I skrivelse till stadsf. hade Luleå Tjänstemannaförening anhållit, att samtliga befattningshavare med undantag av ordinarie och extra poliskonstaplar måtte fr.o.m. den 1 juni 1918 komma i åtnjutande av ett extra dyrtidstillägg av ytterligare 20 % å till befattningshavarna utgående ordinarie kontant avlöning.

Ifrvde framställning hade den 30 maj 1918 remitterats till lönenämnden för yttrande.

Vid ärendets föredragning beslöt lönenämnden uppdraga åt sekreteraren att verkställa utredning ang. de av bifall till framställningen föranledda kostnaderna.

Som ovan

Vid protokollet  
G.Fjellman.

Justeras

På lönenämndens vägnar:

Nils Falk”

”Protokoll, hållet vid sammanträde med Luleå stads folkskolestyrelse den 5 juli 1918.

Närvarande: Ordf. Hr A.Gullberg, Hrr O.Åhrström, G.Nyberg, D.Andersson, O.E.Wester och M.Thingvall samt undertecknad sekreterare.

#### §1.

Till justeringsmän valde hrr M.Thingvall och D.Andersson.

#### §2.

Skomakaren J.O.Vennbergs skrivelse med anhållan, att hans son Edvin måtte få återkomma till hemmet, bordlades.

#### §3.

Till barnavårdsman för Alma Rensfeldts väntade barn förordnades Hr A.Gullberg.

#### §4.

Barnavårdsnämnden beslöt, att tillsynen över änkan Hildur Juliana Svenssons barn, som numera jämte modern är kyrkoskriven i Överluleå församling, skulle överflyttas på barnavårdsnämnden i sagda församling.

#### §5.

Vid förra sammanträdet utsedda kommitterade för uppgörande av nytt förslag till tillbyggnad vid Mjölkuddens skolhus föreslog nu, att skolhuset på västra gaveln skulle i sin längdriktning förses med en tillbyggnad, motsvarande mittel- samt ena flygelpartiet i nuvarande skolhuset, att västra salen på nedra botten i nuvarande skolhuset skulle förses med tillräckligt antal fönster på södra sidan, att slöjdsalen på övra botten flyttas till gavelpartiet i tillbyggnaden, och att nödiga källarutrymmen för skolköket och ev. centraluppvärmning skulle utföras. Enligt detta förslag skulle dessutom ett lärarorum kunna inredas samt utrymme för en gymnastiksal på vinden beredas.

Folkskolestyrelsen beslöt remittera ärendet till byggnadskontoret för uppgörande av kostnadsförslag och ritningar enligt kommitterades förslag, varjämte folkskolinspektörens yttrande skulle inhämtas.

#### §6.

Föredrogs och lades till handlingarna protokollsutdrag från stadsfullmäktige angående dyrtidstillägg för vissa lärare, vilka under år 1917 åtnjutit tjänstledighet.

#### §7.

På därom framställd begäran erhöll folkskollärarinna Aslög Sahlström avsked från sin befattning som ordinarie lärarinnan vid folkskolan i Karlsvik med utgången av augusti månad innevarande år.

#### §8.

Folkskolestyrelsen beslöt låta ledigförklara den efter fr. Sahlström lediga ord.folkskolläraryrkesbefattningen samt vikariet å nämnda tjänst under nästkommande hösttermin.

#### §9.

Folkskolestyrelsen beslöt, att vikarien å den vakanta lärarinnetjänsten i Karlsvik skulle under nästkommande hösttermin få disponera folkskolläraryrkesbostaden därstädes mot ett avdrag å lönen av 100:- kr.

#### §10.

På därom framställd begäran erhöll vaktmästaren Hilda Bergman avsked från befattningen som vaktmästare vid Notvikens skola fr.o.m. den 1 innevarande juli.

#### §11.

Föredrogs en skrivelse från änkan Karolina Ljungholm med ansökan till vaktmästaretjänsten vid Notvikens skola. Styrelsen uppdrog åt ordförande, hr D.Andersson samt överläraren att antaga vaktmästare därstädes.

#### §12.

Styrelsen beslöt att vidtaga vissa förstärkningsarbeten med taket över salen i fr. Magnussons nuvarande lägenhet i Notviken.

#### §13.

Styrelsen beslöt att ej låta utföra den stenkalkyl av vissa partier å Östra och Västra skolgårdarna, vartill anslag upptagits i årets stat men att i stället använda motsvarande belopp, 600 kr., för slutförande av planeringsarbeten å Karlsviks skolgård.

#### §14.

Från ek.nämnden anmäldes, att den beslutat låta anstå med snickeri- och målningsarb. i Östra skolan med undantag av fr. Euréns lägenhet till nästa år, samt att anbud å rep.arbeten i fr. Euréns lägenhet samt vakt. D.Nilssons lägenhet i Västra skolan antagits.

Dag som ovan

Alf.Gullberg

/P.Edv.Lindmark

Justerat:

D.Andersson

Mauritz Thingwall”

”Protokoll fördt vid sammanträde med Hamndirektionen i Luleå den 9 juli 1918.

Närvarande: Herrar Burström, Falk, Hjelm, Aurén och Nordlander.

§1.

Demonstrerades af Kaptenen G.Söderbaum ett af denna uppgjort förslag till omedelbar och framtida utveckling af södra hamnplanen och hamnen därstädes.

§2.

Beviljades Hamnmästaren Karl Hj.Falkland ledighet för offentligt uppdrag under tiden 10-14 innevarande juli.

§3.

Protokollet för den 11 juni 1918 upplästes och justerades.

§4.

Då en stor del af det vattenområde som Luleå ångsåg arrenderade af staden för timmermagasin komme att tagas i bruk genom utbyggande af vågbrytare och båthamn öster om hamnpiren, hade sågen anhållit att få sitt vattenområde utökadt åt sydost från det f.n. disponerade området räknat allt i enlighet med en företedd skiss.

Hamnmästaren hade i infortrat yttrande anfördt att det område för timmermagasin ångsågen genom Direktionens beslut af år 1913 fått åt sig upplåtet dels på grund af därstädes befintliga stengrund vore otjänligt som timmermagasin enär timmret genom dessa vid sydliga stormar trängdes ur bommarna och spriddes i båthamnar och kring stränderna dels ock komme att minskas af planerad kaj, hvilken komme att sträcka sig delvis öfver området.

Han hade därför hemställt att ångsågen måtte få åt sig upplåtet ett område som å den företedda skissen inlagts med blå och röda gränslinier under villkor

1. att området upplåtes på ett år isänder,
2. att timmret skall hållas instängdt således, att det under alla förhållanden stannar inom bommarne,
3. att allt timmer, som f.n. är upplagt såväl i vattnet som på stränderna utom området, omedelbart undanskaffas,
4. att en årlig hyra af 300 kronor erlægges för det nya området.

Till detta Hamnmästarens förslag fann Hamndirektionen skäligt lämna sitt bifall med föreskrift tillika att alla utan Direktionens tillstånd utlagda sänkfästen skulle borttagas.

§5.

Snickaren J.O.Englund hade i två olika framställningar med förmälan att han genom olycksfall i arbete för hamnens räkning skadats och att han under den tid han på grund häraf måst afhålla sig från arbete icke erhållit familjeunderstöd, anhållit att sådant måtte till honom utbetalas. Hamnmästaren, som i anledning häraf hörts, hade anfördt, att Englund den 7 eller 8 maj inställt sig å hamnkontoret medförande läkareintyg utvisande att han skadats genom olycksfall, hvilket uppgifves skulle hafva skett i hamnens arbete den 30 april allt innevarande år. Då Englund icke anmält skada och icke heller på något sätt styrkt och utredning ej heller genom förfrågning hos Englunds arbetskamrater vid uppgifne olyckstillfället kunnat vinnas om skadan ådragits i Hamnens arbete hade någon anmälan till Riksförsäkringsanstalten icke kunnat insändas och då Englund under sin uppgifna sjukdomstid slutat i hamnens arbeten och haft tillfälligt arbete å annat håll hade Englunds familjeunderstöd indragits. Hamnmästaren hade på grund häraf hemställt att framställningarna måtte lämnas utan afseende och beslöt Hamndirektionen efter föredragning af hvad som sålunda förekommit att desamma icke skulle någon direktionens åtgärd föranleda.

§6.

Besättningen å ångaren Balder hade på grund däraf att båten måste vara igång äfven nattetid anhållit om kostpenningar med två kronor per dygn. Hamnmästaren hade med vitsordande af det berättigade i framställningen hemställt om bifall till densamma på så sätt att hvardera af befälhafvaren, maskinisten, däckskarlen och eldaren från och med nästlidne juni månad så länge naturerna komme att uppehållas måtte tillerkännas 60 kronor hvardera per månad; och fann Hamndirektionen skäligt att till framställningen lämna bifall i enlighet med hvad Hamnmästaren föreslagit.

§7.

Sifferrevisorns anmärkningar mot Hamndirektionens räkenskaper för 4:de kvartalet 1917 öfverlämnades med därå tecknade förklaringar till drätselkontoret.

§8.

En skrifvelse från Riksförsäkringsanstalten med rättelse i förut lämnade uppgifter rörande vissa försäkringar föredrogs och lades till handlingarna.

§9.

En begäran från Erzabnahmestelle der hüttenwerke Union, Phoenix, Hoerde, Hoesch, Vereinigte Rönigs- & Laurahütte att få som kontor förhyra någon af lägenheterna å söder i Hamnförvaltningsbyggnaden föredrogs och bordlades.

§10.

Stadsfullmäktiges protokoll angående

1. anslag till installerande af AGA-belysning i Svartöns och Sandögrundets fyrrar,
  2. anslag till gäldande af kvarstående kostnader för 1915 års arbeten å södra hamnplanen,
  3. anslag till två förtöjningsbojar vid Svartön,
  4. förändrad tjänsteårsberäkning för maskinisten C.L.Malmström,
- Föredrogs och lades till handlingarna.

§11.

En af Stadsfullmäktige öfverlämnad framställning från H.Burman att få hyra någon af de större våningarna i hamnförvaltningsbyggnaden föredrogs och bordlades.

§12.

En anmälan från Ph. W von Schwerin att ångaren Lübeck den 1 juli komme att besöka Luleå hamn föredrogs och lades till handlingarna.

§13.

En framställning från innevånare i Mjölkkudden om anläggande af två tvättbryggor därstädes å närmare angifven plats remitterades till Hamnmästaren.

§14.

I enlighet med honom den 13 sistlidne november gifvet uppdrag hade Hamnmästaren verkställt utredning om de reparationer å Tjufholmssundets glacimurar för afhjälpande af de skador å dessa, som orsakats af fjolårets höststormar.

Den gjorda undersökningen hade utvisat att å kanalbankens afsats å Tjufholmssidan borde påfyllas groft grus, hvilket lämpligen kunde uppmuddras från Sandögrunnan, och att stenbeklädningen å glacimuren därefter borde omläggas. Kostnaden härför hade af Hamnmästaren beräknats till 10000 kronor.

Efter föredragning häraf beslöt Hamndirektionen låta utföra dessa reparationer på sätt Hamnmästaren föreslagit och skulle erforderligt anslag 10000 kr, begäras hos Stadsfullmäktige.

§15.

En räkning å öfvertidsersättning från besättningen å ångaren Balder utanordnades.

§16.

Stadsfullmäktige hade till Hamndirektionen för yttrande öfverlämnat en framställning från Hamnspårstillsyningsmannen Axel Björk om erhållande af en årslön af 3000 kronor från innevarande års början.

Hamnmästaren, som häröver hörts, hade anfört att befattningen som hamnspårstillsyningsman den 21 december 1916 uppförts på ordinarie stat med en grundlön af 2000 kronor. Då lönen reglerats så sent som 1916 torde den fullt motsvara öfriga befattningshafvares förmånder, hvarföre en höjning af hamnspårstillsyningsmannen aflöning enligt hans förmenande icke borde ifrågakomma annat än i samband med en allmän lönereglering.

Med biträdande af de synpunkter Hamnmästaren sålunda framfört beslöt Hamndirektionen för sin del att afstyrka bifall till framställningen.

§17.

Från kontrollanten vid Hamnförvaltningsbyggnaden hade inkommit en så lydande skrifvelse – Se bil. 'Bygge'.

Efter föredragning häraf beslutade Hamndirektionen att låta utföra de i skrifvelse berörda arbetena, hvilka enligt föreliggande anbud från entreprenören och Byggnadskontorets beräkningar komme att draga en merkostnads af sammanlagdt 1950 kronor.

§18.

Hamnmästarens kassarapport föredrogs och godkändes.

§19.

Då det, enligt Kontrollantens upplysningar, med den arbetsstyrka, som f.n. sysselsättes vid hamnförvaltningsbyggnaden, icke kunde beräknas att denna skulle vara färdig till kontrakterad



tid eller ens till den 1 oktober detta år beslöt Hamndirektionen att hos entreprenören anhålla att arbetet måtte så bedrifvas att arbetet kunde blifva färdig till kontrakterad tid.  
Detta beslut justerades omedelbart.

§20.

Magistraten hade för Hamndirektionens yttrande öfverlämnat af Kungl. Byggnadsstyrelsen gjorda erinringar mot det förslag till ändring i Stadsplanen för vissa intill södra hamnplanen gränsande delar om hvars fastställande Staden hos Kungl. Maj:t tidigare ansökt.  
Med anledning häraf beslöt Hamndirektionen meddela Magistraten att yttrande i ofvan berörda ärende icke kunde afgifvas förrän den under utredning varande frågan om nya kajbyggnader vid södra hamnen blefve slutligen pröfvad.  
Detta beslut blef omedelbart justerat.

§21.

Beslöt Hamndirektionen att så snart Stadsfullmäktiges beslut angående fastställande af hyresbeloppen för lägenheterna i hamnförvaltningsbyggnaden till Direktionen inkommit, tillskrifva samtliga dem, som enligt kommitterades förslag skulle erhålla bostad därstädes, med anmodan att senast den 1 nästkommande augusti till Direktionen meddela huruvida de önskade att förhyra för dem afsedda respektive lägenheter.  
Detta beslut justerades omedelbart.

§22.

Utanordnades diverse räkningar.

Som ofvan.

In fidem.  
H.Glimstedt"

”Protokoll, fört vid sammanträde med hälsovårdsnämnden i Luleå den 11 juli 1918.

Närvarande: Herrar Rosengren, Johnsson, Hellsten och Tilander.

§1.

Protokollet för den 16 maj 1918 föredrogs och justerades.

§2.

Hos hälsovårdsnämnden hade A.U.Bergmans änka till avsyning anmält ett nyinrättat spis- och knäckebrödsbageri fastigheten n:r 3, 4 och 5 i kvarteret Uttern.  
Efter föredragning härav beslutade nämnden förorda tillsyningsmannen V.Oscarsson att verkställa besiktning å bageriet och däröver avgiva rapport till nämnden.

§3.

Biföll nämnden en av fru A.Jonsson gjord framställning om tillstånd att få inmontera 3 vattenklosetter i fastigheten n:r 4 i kvarteret Sparven med villkor att hon vid arbetets utförande ställde sig byggnadskontorets föreskrifter till noggrann efterrättelse.

§4.

En framställning från aktiebolaget Nordsvenska Fiskekompaniet, att nämnden ville frångå sitt den 16/5 1918 under § 11 fattade beslut ang. inledande av vatten- och avloppsledning i en paviljong för isning av fisk å tomt n:r 1 i kvarteret Lammet, avslogs av nämnden.

§5.

Anmälda smeden A.F.Lilja, att han i uthusbyggnaden å tomt n:r 144 i kvarteret Hermelin anordnat ett svinhus och beslutade nämnden uppdraga åt tillsyningsmannen att avsyna detsamma.

§6.

En anmälan från G.V.Sandorf att han tagit Stig Åke Kjellgren, född den 19/4 1917, till fosterbarn, föredrogs och lades till handlingarna.

§7.

På därom gjord framställning beviljades stadssjuksköterskan Ester Österberg tjänstledighet under tiden 20 juni till den 25 juli med fröken Ruth Persson som vikarie.

§8.

På därom gjord framställning beviljades kokerskan Anna Larsson och sköterskebiträdet Frida Jonsson 15 dagars semester och skulle de under semestern åtnjuta kostpengar med 2 kronor per dag.

§9.

Tillsyningsmannens rapporter för maj och juni föredrogs och lades till handlingarna.

§10.

En rapport från tillsyningsmannen ang. en olämplig ventilanordning för en vattenklosett i fastigheten n:r 1 i kvarteret Alkan remitterades till byggnadskontoret för yttrande.

§11.

Med anledning av en skrivelse från gårdsägaren H.Sellin rörande bristande renhållning m.m. i fastigheten n:r 223 i kvarteret Forellen beslutade nämnden att verkställa inspektion av nämnda fastighet.

§12.

På därom gjord framställning beviljades stadsbarnmorskan Maria Rydberg tjänstledighet f.o.m. den 28 juli t.o.m. den 18 augusti 1918.

§13.

Från tillsyningsmannen hade inkommit en så lydande rapport:

'Till Hälsovårdsnämnden'.....se bil. 1.

Efter föredragning härav beslutade nämnden härom göra anmälan till allmänna åklagaren med begäran om åtals anställande mot källarmästaren Gaston Edberg.

§14.

Från tillsyningsmannen hade inkommit en så lydande rapport:

'Till Hälsovårdsnämnden'.....se bil. 2.

Efter föredragning härav beslutade nämnden härom göra anmälan till allmänna åklagaren med begäran om åtals anställande mot handlanden Jansson.

§15.

Från tillsyningsmannen hade inkommit en så lydande rapport:

'Till Hälsovårdsnämnden'.....se bil. 3.

Efter föredragning härav beslutade nämnden förbjuda bagaren C.Marklin i egenskap av förmyndare för fastighetens ägare, omyndiga Anna Maria Marklin, vid vite av 50 kronor att efter härav erhållen del uthyra lägenheten till människoboning, intill dess densamma försatts i sådant skick, att den kan godkännas av nämnden.

§16.

Till byggnadskontoret remitterades:

1/ en rapport från tillsyningsmannen ang. sopor och avfall i skogen ovanför kvarteret Heden;

2/ en rapport från tillsyningsmannen ang. sopor och avfall nedanför kvarteret Aspen.

§17.

91 st. rapport från tillsyningsmannen ang. bristande renhållning inom fastigheter i staden och Bergviken överlämnades till allmänna åklagaren för de åtgärder, vartill han kunde anse dem böra föranleda.

Som ovan

Å tjänstens vägnar:  
J.O.Dahl

Justeras

P.Sandström”

”Protokoll, fört vid sammanträde med drätselkammarens tekniska nämnd i Luleå den 13 juli 1918.

Närvarande: Herrar Fernlund, Sjöstedt, Thurfjell och Groth.

§1.

Vid föredragning av utav stadskamreraren uppsatt förslag till underdånig ansökan till Konungen rörande erhållande av statsbidrag för uppförande av de av stadsfullmäktige den 30 maj innevarande år beslutade bostadshus i kvarteren Tigern och Renen beslutade nämnden, sedan de av stadskamreraren i ansökan upptagna beloppen för de beräknade byggnadskostnaderna för resp. byggnadsföretag, 116675 kronor och 128962 kronor 50 öre, ökats för oförutsedda utgifter till 128000 kronor resp. 133000 kronor, att godkänna den av stadskamreraren uppsatta ansökningen med ett par smärre ändringar av texten; och skulle ansökningen efter dessa ändringar erhålla följande lydelse:

'Till Konungen'.....Bil. 3/1918.

Protokollet förklarades genast justerat.

Som ovan

Å tjänstens vägnar:  
K.H.Santesson”

”Protokoll, fört vid sammanträde med byggnadsnämnden i Luleå den 17 juli 1918.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Forsgren, Ullman, Hjelm, Olsson och byggnadschefen.

§60.

Protokollet för den 5 juni 1918 föredrogs och justerades.

§61.

Kungl. Civildepartementets skrivelse ang. förslaget till byggnadsbestämmelser i Mjölkudden bordlades till ett kommande sammanträde.

§62.

På därom gjord ansökan beviljades stadsingenjören anstånd med ifyllandet av blankett n:o 10 för fastighetsregistret till den 1 oktober 1918.

§63.

Biföll nämnden en av aktiebolaget Olander & Paulsson gjord ansökan att å tomt n:r 3 i kvarteret Uttern få uppföra ett 3 m. högt, tätt plank mot Smedje- och Magasinsgatorna samt uppsätta skyddstak för kapverk och vedupplag utefter magasinsbyggnadens brandgavel.

§64.

Hos byggnadsnämnden hade snickaren Edvard Olsson anhållit om tillstånd att få i enlighet med ingiven ritning och tomtkarta uppföra en veranda till boningshuset å tomt n:r 135 i kvarteret Råttan.

Uti avgivet yttrande hade byggnadschefen på anförda skäl tillstyrkt bifall till framställningen. Efter föredragning härav beslutade nämnden bifalla ansökningen, med villkor att byggnadsordningens föreskrifter noggrant iakttoges vid arbetets utförande.

§65.

Hos byggnadsnämnden hade J.V.Karlsson anhållit om tillstånd att få i enlighet med ingiven ritning tillbygga boningshuset å tomt n:r 143 i kvarteret Hermlin.

Uti avgivet yttrande hade byggnadschefen avstyrkt bifall till framställningen, enär tomten vore oreglerad och byggnaden belägen i Kungsgatan samt tillbyggnaden måste anses vara av stor omfattning i förhållande till byggnadens nuvarande värde.

Efter föredragning härav beslutade nämnden avslå framställningen.

§66.

På därom gjord framställning beviljades handlanden P.Lalander anstånd med rivning av huvudbyggnaden å tomt n:r 252 i kvarteret Aborren till den 1 juli 1919.

§67.

Sedan Konungens Befallningshavande infordrat nämndens yttrande med anledning av de besvär H.Sellin anfört över nämndens den 21 mars 1918 fattade beslut att lämna ägaren av fastigheten n:r 223 i kvarteret Forellen tillstånd bl.a. att i brandmuren mot klagandens fastighet

n:r 222 inom samma kvarter insätta trådglasfönster, beslutade nämnden uppdraga åt byggnadschefen och brandchefen att inkomma med förslag till sådant yttrande.

#### §68.

Sedan stadsfullmäktige vid sammanträde den 30 maj 1918 antagit förslag till ändring av stadsplanen över området vester om järnvägen och norr om Lulsundsgatan ävensom uppdragit åt byggnadsnämnden att hos Kungl. Maj:t göra underdånig framställning om fastställelse av berörda ändring, beslutade nämnden uppdraga åt sin sekreterare att verkställa detta stadsfullmäktiges beslut.

#### §69.

I skrivelse, som inkom till nämnden den 4 juli 1918, hade ägaren av fastigheten n:r 4 i kvarteret Åkern, L.A. Åkerblom, framställt anmärkning mot förslaget till ny stadsplan för s.k. Östermalm. Sedan antecknats, att anmärkningen icke inkommit inom i Kungl. kungörelsen ang. bestämmelser i fråga om behandling av förslag till stadsplan och tomtindelning den 31 augusti 1907 föreskriven tid, beslutade nämnden lägga densamma till handlingarna.

#### §70.

Hos byggnadsnämnden hade aktiebolaget Luleå varv- & verkstäder anhållit om tillstånd att få i enlighet med ingivna ritningar och tomtkarta uppföra en provisorisk gjuteribyggnad å tomt n:r 5 i kvarteret Bofinken.

Uti avgivet yttrande hade byggnadschefen på anförda skäl tillstyrkt bifall till framställningen. Efter föredragning härav beslutade nämnden, under förutsättning att sökandena träffa överenskommelse med markägare och närliggande fastighetsägare, som kunna anses berörda av ifrågavarande byggnadsföretag ur eldsäkerhetssynpunkt, bifalla ansökningen med villkor att byggnaden borttages, då nämnden så påfordrar.

#### §71.

Sedan upprättat förslag till ändring av stadsplanen över s.k. Östermalm eller området öster om järnvägen jämte tillhörande karta hållits för allmänheten tillgängligt i kungjort ställe under en månad och de markägare, som beröras av stadsplaneändringen, skriftligen därom underrättats, allt i överensstämmelse med föreskrifterna i kungl. kungörelsen ang. bestämmelser i fråga om behandling av förslag till stadsplan och tomtindelning den 31 augusti 1907, beslutade nämnden överlämna förslaget till stadsfullmäktige med anmälan, att ingen protest mot detsamma inkommit inom i ovannämnda kungl. kungörelse föreskriven tid, och med hemställan, att stadsfullmäktige ville för sin del antaga detsamma.

#### §72.

Hos byggnadsnämnden hade fru H.K. Enberg anhållit om tillstånd att få i enlighet med ingiven ritning och tomtkarta uppföra ett boningshus å tomt n:r 5 i kvarteret Torsken ävensom att där få inreda ett rum i tredje våningen utefter husets långsida.

Uti avgivet yttrande hade byggnadschefen på anförda skäl tillstyrkt bifall till framställningen, utom i vad densamma avsåge inredande av ovannämnda vindsrum.

Efter föredragning härav beslutade nämnden bifalla ansökningen på sätt byggnadschefen föreslagit, med villkor att byggnadsordningens föreskrifter noggrant iakttoges vid arbetets utförande.

#### §73.

Hos byggnadsnämnden hade J. Johansson anhållit om tillstånd att få i enlighet med ingiven ritning inreda ett rum å vinden mot Bryggaregatan i boningshuset å tomt n:r 1 i kvarteret Alkan.

Det antecknades, att nämnden den 10 april 1918 avslagit en liknande framställning från samme sökande.

Efter föredragning härav beslutade nämnden avslå ansökningen.

§74.

Anmälde byggnadskontoret, att aktiebolaget Olander & Paulson utan nämndens tillstånd uppfört en isbod å tomt n:r 3 i kvarteret Uttern och beslutade nämnden överlämna denna anmälan till allmänna åklagaren för åtals anställande mot bolagets styrelse.

§75.

Sedan fråga väckts om överklagande av stadsfullmäktiges beslut den 27 juni 1918 rörande ändring av § 37 i gällande byggnadsordning, beslutade nämnden uppdraga åt herr Ullman att inkomma med utredning och förslag i ärendet.

Som ovan

Å tjänstens vägnar:  
J.O.Dahl

Justeras:

P.Sandström”

”Protokoll, fört vid sammanträde med drätselkammarens tekniska nämnd i Luleå den 22 juli 1918.

Närvarande: Herrar Schultz, Thurfjell, Nilsson, Groth och byggnadschefen.

§1.

Föredrogos och justerades protokollen för den 20 och 29 juni 1918.

§2.

I skrivelse dels till drätselkammaren dels till stadsfullmäktige, vilken sistnämnda skrivelse remitterats till kammaren, hade aktiebolaget Luleå Varv- & Verkstäder under åberopande av den av aktiebolaget Luleå Verkstäder på sin tid gjorda framställning om markbyte m.m. hemställt, att nämnda ärende måtte ägnas en skyndsam behandling.

Rörande ärendets tidigare handläggning hos kammaren skulle här antecknas följande.

Den 5 november 1915 remitterades till kammaren en framställning från aktiebolaget Luleå Verkstäder, att stadsfullmäktige ville besluta, att vidtaga sådan förändring i gällande stadsplan, som framginge av en ansökningen bifogad, av stadsingenjören E.Kinnman upprättad karta av den 28 september 1915, att med bolaget göra markbyte så, att bolaget bleve ägare till tomt n:r 9 i kvarteret Vakteln och staden till all utom nämnda tomt belägen mark nedom verkstadstomten samt att på 50 års tid till bolaget utarrendera det land- och vattenområde nedan nämnda tomt, som å den åberopade kartan utmärkts med en streckad linje och gredelina gränslinjer mot väster och nordost.

Framställningen remitterades den 13 november 1915 till stadsingenjören, vilken i skrivelse den 6 augusti 1916 tillstyrkte densamma.

Sedan handlingarna i ärendet cirkulerat bland nämndens ledamöter, beslutades vid sammanträde den 4 december 1916 med hänsyn till de erinringar, som framställts mot förslaget,

att för åstadkommande om möjligt av en för alla parter lämplig lösning av frågan översända ärendet till hamndirektionen med hemställan, att direktionen ville utse två representanter för dryftande av frågan. För egen del utsåg nämnden till kammarens representanter herrar H.K.Brändström och C.A.Schultz, varjämte stadskamreraren fick i uppdrag att, sedan hamndirektionen utsett sina representanter, hos styrelsen för aktiebolaget Luleå Verkstäder hemställa, att den ävenledes ville utse två representanter för sagda ändamål.

Den 18 mars 1917 meddelade hamndirektionen, att herrar Hjelm och hamnmästaren utsetts till representanter; verkstädernas representanter utgjordes enligt meddelande den 18 april 1917 av herrar Sundberg och Kollberg.

Representanterna sammanträdde första gången den 23 april 1917, varefter herr Schultz vid sammanträde med tekniska nämnden samma dag såsom resultat av underhandlingarna meddelade, att förslag framkommit, att bolaget skulle successivt flytta sin verksamhet till lämpligt av staden tillhandahållet område å Oscarsvarv och att i samband härmed bolaget skulle till staden överlåta det nuvarande verkstadsområdet. Med anledning härav uppdrog nämnden åt stadsingenjören att verkställa utredning dels rörande fördelen för staden att vid eventuellt byte erhålla det område, varöfver verkstäderna nu förfogade, dels rörande den fördel, som skulle vinnas genom att järnvägsspåret, som enligt nuvarande plan skulle dragas i Varvsgatan, i stället kunde dragas längs stranden genom nuvarande verkstadsområdet till Oscarsvarv.

Möjlighet till en uppgörelse med verkstadsbolaget i angivna riktning ansågs föreligga på grund av att fastighetsaktiebolaget Spiggen i skrivelse till stadsfullmäktige den 24 augusti 1916, som kom nämnden till handa den 8 mars 1917, framställt förslag till förlikning i donationsjordstvisten rörande Oscarsvarv. Sedan emellertid fastighetsaktiebolaget Spiggen i juni 1917 genom försäljning frånhänt sig sin rätt till nämnda område och nämnden erfarit att någon antagbar förlikningsuppgörelse ej läser kunna träffas med den nye innehavaren, måste givetvis planen på verkstädernas förflyttning till Oscarsvarv t.v. förfalla.

Vad beträffar det område, som avses i aktiebolaget Luleå Verkstäders framställning till stadsfullmäktige, sammanhänger frågan om dess upplåtande till industriellt ändamål intimt med frågan om ordnande av södra hamnplanen, och vill nämnden här erinra om, att nämnden vid sammanträde den 8 april 1918 föreslagit hamndirektionen att genom utlysande av allmän pristävlan införskaffa förslag till nämnda hamnplans ordnande. Att under sådana förhållanden nu upplåta det av verkstäderna begärda land- och vattenområdet, förefaller kammaren mindre välbetänkt, då härigenom skulle för en längre tid framåt läggas hinder i vägen för en eventuell utsträckning av hamnplanen över nämnda område.

Nämnden får fördenskull med stöd av vad ovan anförts hemställa, att stadsfullmäktige ville avslå den gjorda framställningen.

### §3.

Stadsfullmäktige hade för yttrande till drätselkammaren remitterat en framställning från fastighetsaktiebolaget Spiggen rörande förlikning i rättegången om det s.k. Oscarsvarv.

Sedan antecknats, att bolaget genom försäljning frånhänt sig sin rätt till nämnda område, beslutade nämnden, då någon antagbar förlikning ej torde kunna träffas med den nye innehavaren, hemställa, att framställningen icke måtte till någon stadsfullmäktiges åtgärd föranleda.

### §4.

Efter föredragning av en skrivelse från tekniska byrån Nycander rörande likvid för den till stadshuset levererade spareldningsapparaten 'Lauban' beslutade nämnden överlämna handlingarna i ärendet till maskindirektören A.Lundberg med anhållan om hans utlåtande, huruvida nämnden bör betala apparaten eller återlämna densamma.

#### §5.

I skrivelse till nämndens ordförande hade lotskaptenen E.Bohm hemställt, att det yttre rummet i den av lotsverket förhyrda lägenheten i saluhallen måtte avdelas på sätt en skrivelsen bifogad skiss utvisade.

Efter föredragning härav beslutade nämnden meddela lotskaptenen Bohm, att nämnden vore villig låta utföra den begärda förändringen under förutsättning, att några ytterligare anordningar för lokalens uppvärmning ej påfordrades, och skulle arbetet utföras, så fort svar härpå ingått från lotskaptenen.

#### §6.

Sedan nämnden med anledning av en framställning från kommunalarbetareförbundets avdelning n:r 102 i Luleå om höjning av timpenningen och arbetstidens nedsättning till 9 timmer per dag hos hamndirektionen hemställt, att direktionen måtte i frågor rörande i stadens tjänst anställda arbetares avlönings- och anställningsförhållanden samarbeta med drätselkammaren på så sätt, att beslut i dessa frågor måtte fattas vid gemensamt anordnande sammanträden drätselkammaren och hamndirektionen emellan, hade hamndirektionen vid sammanträde den 3 juli 1918 beslutat att principiellt uttala sig för nämndens förslag om samarbete, varjämte direktionen, då det ur flere synpunkter syntes lämpligast, att det arbete, som måste föregå den nu föreliggande frågans slutliga avgörande, uppdroges åt ett färre antal personer, exempelvis två från vardera av hamndirektionen och drätselkammaren, hemställde, att kammaren ville utse representanter, vilka tillsammans med av hamndirektionen utsedda, skulle efter förhandlingar med arbetarne förelägga drätselkammaren och hamndirektionen förslag till frågan lösning, varefter kammaren och direktionen vid gemensamt sammanträde skulle definitivt besluta.

För egen del hade hamndirektionen till representanter vid de preliminära gemensamma överläggningarna utsett baningenjören L.Hjelm och hammmästaren.

Efter föredragning härav beslutade nämnden att till drätselkammarens representanter för sagda ändamål utse konsul Groth och byggnadschefen.

#### §7.

Av J.Påhlsson, C.H.Berglund, Aug.Larsson, J.V.Söderberg och G.Almstedt gjorda framställningar om ersättning med de fyra förstnämnda 40 kronor vardera och den sistnämnde 95 kronor för upprepade rengöringar i av dem förhyrda lägenheter i fastigheten n:r 1 i kvarteret Lejonet avslogs av nämnden med hänsyn till de synnerligen billiga hyrorna i fastigheten, och skulle ifrågavarande hyresgäster underrättas om, att därest någon av dem önska avflytta den 1 oktober, intet hinder härför möter från nämndens sida, därest meddelande härom lämnas för den 1 instundande september.

#### §8.

Till byggnadskontoret remitterades:

- 1/ Länsstyrelsens skrivelse ang. stängsel i rågången mellan Neder-Luleå församlings kyrkoherde- samt 1:sta och 2:dra komministerbostället och Luleå stads betesmark;
- 2/ J.Johanssons framställning om viss kompensation för tegel till bostadshusen i kvarteret Tigern;
- 3/ J.Johanssons skrivelse ang. befrielse från eller särskild ersättning för underspikning av bjälkarna i källarvåningen i bostadshusen i kvarteret Tigern.

#### §9.

Från K.V.Palm m.fl. villaägare i Mjölkudden hade inkommit en skrivelse med förfrågan rörande villkoren för framdragande av elektriska belysningsledningar till deras villor ävensom



med begäran om avsevärd lindring i priset för elektrisk ström antingen så att accordspriset nedsättes eller strömmen betalas efter mätare.

Efter föredragning härav beslutade nämnden meddela sökandena, att villkoren för framdragande av belysningsledning vore desamma som för övriga inbyggare i Mjölkudden, men att nämnde vore villig att bestämma accordspriset å ström till endast 25 öre per watt (= 5 kronor per 16-ljuslampa) för belysning i bostäder, som endast användas under sommarmånaderna.

#### §10.

En framställning från L.O.Löfgren att få för en summa av 50 kronor arrendera höslottern å den del av s.k. Olssonska gården, som icke tagits i anspråk för potatisodling överlämnades till byggnadskontoret för avgörande.

#### §11.

V.Oscarsson hade i skrivelse till drätselkammaren anhållit om upplåtelse av visst område å Gultzauudden för avhållande av ett fredsmöte den 2 juli 1918, Sedan antecknats, att stadskamreraren med hänsyn till ärendets brådskande natur efter samråd med byggnadschefen lämnat Oscarsson det begärda tillståndet, beslutade nämnden att med godkännande härav lägga skrivelsen till handlingarna.

#### §12.

Med anledning av en skrivelse från tillsyningsmannen C.Rosén rörande en del anmärkta missförhållanden i saluhallen beslutade nämnden, att förstärka slaktaren L.J.Gustafsson att ofördröjligen rengöra källaren n:ris 17-18; att låta reparera ljusledningen i källarne n:ris 17-18 och 28; samt att låta flytta strömbrytaren i västra källarnedgången till den östra. Däremot ansåg nämnden skäl ej förefinnas att begära polismans skydd och befogenhet för tillsyningsmannen vid saluhallen.

#### §13.

Föredrogs och godkändes av smeden A.F.Lilja avlämnad borgen för utbekommande av återstoden, kr. 419:90, av entreprenadsumman för utförande av vatten- och avloppsledningar i fastigheten n:r 1 i kvarteret Lejonet.

#### §14.

Sedan stadsfullmäktige vid sammanträde den 27 juni 1918 beslutat framdraga elektrisk belysning till Ytterviken och Porsön, hade byggnadskontoret infortrat anbud å för anläggningen erforderlig transformator.

Efter granskning av inkomna anbud hade ingenjör Sjöstedt tillstyrkt inköp av en av Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget offererad transformator till ett pris av kr. 2280:-, under förutsättning att densamma vore avsedd för utomhusmontage samt att vanlig garanti (1 år) lämnades.

Sedan byggnadschefen upplyst, att transformatorn ifråga vore avsedd för inomhusmontage, beslutade nämnden likväl inköpa densamma, enär den kunde erhållas direkt från lager och leveranstiden för övriga offererade transformatorer varierade mellan 3 och 7 månader.

#### §15.

Föredrogs och godkändes en räkning från Robertsviks ångsåg å kr. 782:40.

#### §16.

Byggnadskontoret hade med bifogande av förslag till kontrakt med elektriska aktiebolaget Fram angående installation av elektrisk belysning i fastigheten n:r 1 i kvarteret Lejonet ävensom räkning å nämnda arbete, slutande å kr. 4423:-, hemställt, att drätselkammaren ville godkänna kontraktet och likvidera räkningen.

Det antecknades, att entreprenaden ursprungligen omfattat 122 ljuspunkter för en summa av 3550 kronor, men att sedermera tillkommit 30 ljuspunkter, vilka entreprenören åtagit sig utföra till samma pris per stycke som de förstnämnda.

Efter föredragning härav beslutade nämnden bifalla, vad byggnadskontoret sålunda föreslagit.

#### §17.

Anmälda byggnadskontoret, att efter samråd med ledamöterna Thurffjell och Sjöstedt inköpta 500 kg. 16 kv.mm. och 500 kg. 10 kv.mm. galvaniserad tråd från firman Gustaf Svensson i Stockholm till ett pris av kr. 1:50 per kg. och beslutade nämnden godkänna denna åtgärd.

#### §18.

Sedan fröken Anna Svensson i skrivelse till drätselkammaren anhållit om en del reparationer i elementarläroverket för flickor, hade byggnadskontoret i infortrat yttrande föreslagit, att nödiga reparationer måtte utföras i enlighet med upprättat kostnadsförslag, slutande å kr. 1450:-.

Efter föredragning härav beslutade nämnden att bifalla, vad byggnadskontoret sålunda föreslagit, ävensom att härom göra anmälan till stadsfullmäktige med hemställan om bemyndigande att upptaga för ändamålet erforderligt belopp i nästa års stat.

Som ovan

Å tjänstens vägnar:  
J.O.Dahl

Justeras:  
C.A.Schultz"

"Protokoll, fört vid sammanträde med byggnadsnämnden i Luleå den 23 juli 1918.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Hjelm, Olsson och byggnadschefen.

#### §76.

Stadsfullmäktiges protokoll den 27 juni 1918, § 13, angående vissa ändringar i §§ 37 och 44 i gällande byggnadsordning föredrogs och lades till handlingarna.

#### §77.

Konungens Befallningshavande hade infortrat nämndens yttrande med anledning av de besvär H.Sellin anfört över nämndens den 21 mars 1918 fattade beslut att lämna ägaren av fastigheten n:r 223 i kvarteret Forellen C.Backlund tillstånd bl.a. att i brandmuren mot klagandens fastighet n:r 222 inom samma kvarter insätta trådglasfönster.

Uti infortrat yttrande hade byggnadschefen och brandchefen anfört följande:

'Byggnadsnämndens tillstånd avsåg insättande av författningsenliga trådglasfönster i gjutjärnsramar, vilka fastkramlas och inmuras i muren med cementbruk, genom vilket förfarande 'öppning' i brandmur icke uppkommer.

Såsom arbetet nu är utfört med trådglas i asbest och plåtbeklädda träkarmar är det emellertid ur eldsäkerhetssynpunkt icke tillfredsställande, men hava vi vid på stället företagen besiktning meddelat såväl fastighetsägaren som arbetsledaren baningenjör L.Hjelm, ledamot av byggnadsnämnden, hur arbetet skall utföras.

Sedan arbetsledaren förbundit sig att utföra arbetet i överensstämmelse härmed, få vi föreslå, att byggnadsnämnden måtte hos Länsstyrelsen hemställa om besvärens ogillande.'

Efter föredragning härav beslutade nämnden, under åberopande av vad byggnadschefen och brandchefen sålunda anförde, varav framginge, att nämndens beslut icke vore stridande mot gällande bestämmelser, hemställa om besvärens ogillande.

Denna paragraf förklarades genast justerad.

Som ovan

Å tjänstens vägnar:  
J.O.Dahl

Justeradt

På nämndens vägnar

Axel E.Fagerlin”

”Protokoll, fört vid sammanträde med hälsovårdsnämnden i Luleå den 23 juli 1918.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Hellsten och Tilander.

#### §1.

Gårdsägaren H.Sellin hade i skrivelse till nämnden anhållit om nämndens ingripande med anledning av de obehag, som förorsakades honom genom flugor och osund lukt, beroende enligt hans förmenande därpå, att renhållningen å angränsande tomt n:r 223 i kvarteret Forellen sköttes på ett otillfredsställande sätt.

Inspektion, som av nämnden förrättades inom fastigheten n:r 223, gav vid handen, att en vid avträdet stående tunna med svinmat spred en synnerligen vedervärdig stank, att i soplåren hade tömts en del matavfall, varigenom även från denna förmärktes en osund lukt samt att spyflugor förekommo i stora svärmar. Mot renhållningen i övrigt gjordes ingen anmärkning.

Med anledning av vad som vid inspektionen framkommit, beslutade nämnden att tillse det renhållningen hädanefter sköttes på ett noggrannare sätt än hittills, så att de obehag, som förorsakades grannen genom osund lukt och spyflugor, måtte undvikas.

Som ovan

Å tjänstens vägnar:  
J.O.Dahl

Justeras

P.Sandström”

”Protokoll, fört vid sammanträde med fattigvårdsstyrelsen i Luleå den 31 juli 1919.

Närvarande: Herrar Berlin, Lindgren, Nilsson, fruarna Jonsson, Stenudd och Jeppson, tillsyningsmannen och diakonissan.

§1.

Protokollet för den 30 juni 1919 föredrogs och justerades.

§2.

Understödslistorna för augusti månad föredrogs och godkändes.

§3.

Till å annan ort bosatta understödstagare utdelades 155 kronor.

§4.

Föredrogs och godkändes rapport över utdelade extra understöd under juli månad, slutande å kr. 394:60.

§5.

På därom gjord framställning beviljades fröken Matilda Mattsson avsked från husmodersbefattningen vid fattiggården f.o.m. den 1 oktober och skulle tjänsten genom annons i stadens tidningar kungöras till ansökan ledig.

§6.

Beslutade styrelsen genom byggnadskontoret införskaffa kostnadsförslag för upptagande av särskild rökkanal för värmeledningsspannan i kommunalhemmet.

§7.

Beslutade styrelsen att för en beräknad kostnad av 130 kronor låta anordna elektrisk ledning till vedboden å kommunalhemmet för drifvande av en vedkap.

§8.

Till handlingarne lades:

- 1/ K.B:s i Västmanlands län resolution i fattigvårdsmål rörande Ellen Viktoria Löfgren,
- 2/ Kungl. Kammarrättens utslag i fattigvårdsmål rörande Nils Vesin;
- 3/ Kungl. Kammarrättens utslag i fattigvårdsmål rörande Herman Johansson;
- 4/ K.B:s Norrbottens län utslag i fattigvårdsmål rörande Selma E.Magnusson, Edvard Nordström, Anna Jakobsson samt Gustaf Fabian Fredriksson; samt
- 5/ Diakonissans rapport över juli månads utgifter.

§9.

Anmälde tillsyningsmannen, att följande personer intagits å fattiggården, nämligen  
den 1 juli: Maria Lindvall  
den 19 juli: Karl Reinhold Sjöblom  
den 28 juli: Erik Jonsson  
samt att följande utgått, nämligen  
den 21 juli: Karl Reinhold Sjöblom  
den 30 juli: Elin Maria Eriksson.

§10.

Beslutade styrelsen, att främmande kommuners understödstagare f.o.m. ingången av innevarande år skulle debiteras 3 kronor per dag för vård och underhåll å kommunalhemmet.

§11.

Beslutade styrelsen med stöd av § 3 i lag om förbud för vissa underhållsskyldiga att avflytta från riket hos stadsfogden i Luleå anhålla om avflyttningsförbud för vaktmästaren Ernst Johan Axelsson, vilken stode i begrepp att avflytta till Norge.  
Denna paragraf förklarades genast justerad.

Som ovan

Å tjänstens vägnar:  
J.O.Dahl

Justeras  
H.T.Berlin  
Axel Nilsson  
J.Lindgren”